

 Генеральная  
самолея

Distr.  
GENERAL

A/51/326  
4 September 1996  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят первая сессия  
Пункт 21б предварительной повестки  
дня\*

УКРЕПЛЕНИЕ КООРДИНАЦИИ В ОБЛАСТИ ГУМАНИТАРНОЙ ПОМОЩИ И ПОМОЩИ В  
СЛУЧАЕ  
СТИХИЙНЫХ БЕДСТВИЙ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМОЙ ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ  
НАЦИЙ,  
ВКЛЮЧАЯ СПЕЦИАЛЬНУЮ ЭКОНОМИЧЕСКУЮ ПОМОЩЬ: СПЕЦИАЛЬНАЯ  
ЭКОНОМИЧЕСКАЯ  
ПОМОЩЬ ОТДЕЛЬНЫМ СТРАНАМ И РЕГИОНАМ

Чрезвычайная помощь Судану

Доклад Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

	Пункты	Стр.
I. ВВЕДЕНИЕ . . . . .	1 - 2	3
II. ТЕКУЩЕЕ ПОЛОЖЕНИЕ В СУДАНЕ . . . . .	3 - 13	3
III. ЧРЕЗВЫЧАЙНЫЕ ОПЕРАЦИИ И ОПЕРАЦИЯ "МОСТ ЖИЗНИ ДЛЯ СУДАНА" . . . . .	14 - 80	
6		
A. Общие сведения . . . . .	14 - 15	6
B. События в политической и военной областях, влияющие на деятельность по оказанию чрезвычайной гуманитарной		

\* A/51/150.

ПОМОЩИ	16 - 29	7
С. Вынужденные переселенцы	30 - 33	11

/...

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
D. Неправительственные организации . . . . .	34 – 35	11
E. Чрезвычайная продовольственная помощь . . . . .	36 – 45	12
F. Непродовольственная помощь . . . . .	46 – 75	14
G. Помощь беженцам . . . . .	76 – 80	22
IV. МЕРЫ, ПРИНЯТЫЕ ГОСУДАРСТВАМИ-ЧЛЕНАМИ . . . . .	81 – 90	23
V. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ . . . . .	91 – 97	24

## I. ВВЕДЕНИЕ

1. В своей резолюции 50/58 Ј от 22 декабря 1995 года о чрезвычайной помощи Судану Генеральная Ассамблея отметила, что, несмотря на прогресс, достигнутый в рамках операции "Мост жизни для Судана" (МЖС), значительные потребности в помощи по-прежнему не удовлетворены, особенно в областях непродовольственной помощи. Ассамблея высоко оценила сотрудничество правительства Судана с Организацией Объединенных Наций, в том числе соглашения и договоренности, достигнутые с целью облегчения осуществления операции по оказанию чрезвычайной помощи путем более эффективного предоставления помощи Организации Объединенных Наций пострадавшим районам, и призвала в этой связи правительство этой страны продолжать свое сотрудничество. Ассамблея обратилась с призывом ко всем заинтересованным сторонам продолжать диалог и переговоры и прекратить военные действия, с тем чтобы обеспечить восстановление мира, порядка и стабильности, а также содействовать усилиям по оказанию чрезвычайной помощи. Ассамблея подчеркнула также важное значение обеспечения безопасного доступа персонала, занимающегося оказанием чрезвычайной помощи, ко всем тем, кто в ней нуждается, и призвала все заинтересованные стороны продолжать оказывать всевозможное содействие, включая содействие перемещению грузов чрезвычайной помощи и персонала, с тем чтобы гарантировать максимальный успех операции МЖС во всех частях страны.

2. Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря продолжать мобилизовывать и координировать ресурсы и оказывать поддержку операции МЖС провести оценку чрезвычайного положения в стране и представить доклад на ее пятьдесят первой сессии по этому вопросу, а также по вопросу о восстановлении и реконструкции этой страны. Настоящий доклад подготовлен в ответ на эту просьбу.

## II. ТЕКУЩЕЕ ПОЛОЖЕНИЕ В СУДАНЕ

3. Со времени предыдущего доклада Генерального секретаря о чрезвычайной помощи Судану в результате гражданского конфликта жизнь миллионов суданских граждан продолжала дестабилизоваться и приходить в еще больший упадок. В течение последних 12 месяцев пострадавшие от войны люди на всей территории Судана вели борьбу за выживание с последствиями хронического недоедания и вызывающим тревогу растущим распространением инфекционных заболеваний. Стремительное ухудшение экономического положения во втором квартале 1996 года усугубило гуманитарный кризис, что легко тяжким грузом на плечи миллионов людей, уровень жизни которых ниже прожиточного минимума. Сегодня механизм выживания уязвимого населения, по всей видимости, находится на грани раз渲а, что расширяет перспективы повсеместного голода в районах, в которых отмечается дефицит продовольствия. Долгосрочные последствия гражданского конфликта, который на своей самой последней стадии характеризовался неослабной остротой на протяжении 13 лет, привели к разрушению обширных районов страны и окажут негативное воздействие на жизнь грядущих поколений Судана.

4. Гуманитарные усилия Организации Объединенных Наций в рамках операции МЖС в течение всего прошлого года существенно ограничивались все более активным выступлением правительства Судана с односторонними инициативами по контролю за потоками чрезвычайной помощи. Начиная с лета 1995 года правительство осуществляло беспрецедентный контроль за видами техники, предоставляемыми операции МЖС, что парализовало поставки чрезвычайной продовольственной помощи нуждающемуся населению. Фактически решительный отказ правительства использовать самолет С-130 в период с 17 июня 1995 года до 15 июля 1996 года был равносителен нарушению его обязательств как стороны, подписавшей в марте 1994 года Соглашение о принципах и целях

гуманитарной помощи, цель которого обеспечить доступ для поставок гуманитарной помощи. Правительство оправдало этот отказ перед межправительственным органом по вопросу засухи и развития (МОВЗР) ссылками на свои права как суверенного правительства по контролю над воздушным пространством над его территорией. К июлю 1996 года положение ухудшилось до такой степени, что возможности операции МЖС выполнить свой мандат были поставлены под сомнение.

5. К маю 1996 года запрет правительства Судана на использование самолета с большой грузоподъемностью в сочетании с ограничениями на доступ для гуманитарной помощи привел к сокращению материально-технического потенциала пограничных операций операции "Мост жизни для Судана" почти на 20 процентов от объема запланированных продовольственных поставок. К июлю месяцу Мировая продовольственная программа (МПП) смогла доставить только 14 процентов продовольствия, необходимого для поддержки находящегося в бедственном положении населения в пострадавших от войны районах, обслуживаемого из Локичоггио, расположенного на севере Кении. Отказ от использования самолета с большой грузоподъемностью в "голодные месяцы" - в период между маем и августом 1996 года, - когда возможности использования взлетно-посадочных полос и дорог ограничиваются дождливой погодой, привело к ухудшению положения с продовольствием, особенно на севере Бахр-эль-Газаля и в некоторых районах Верхнего Нила и Джонглея, где опасная обстановка, сложившаяся в результате вооруженных столкновений, вынудила людей покинуть свои дома и оставить свои продовольственные запасы. В мае 1996 года оценка положения с питанием в Мариаль Бае, на севере Бахр-эль-Газаля, проведенная организацией "Врачи без границ", (Бельгия), показала, что 19 процентов детей в возрасте до пяти лет не имеют достаточного питания в целом и 2,8 процента детей испытывают острое недоедание. По сравнению с этим в более стабильном районе Диинга, расположенном на востоке Экваториального региона, согласно оценке положения с питанием, проведенной Адвентистским агентством развития и помощи, показатель общего недоедания составил 8 процентов.

6. В октябре 1995 года Суданское национально-освободительное движение/армия - основное течение (СНОД/А - основное течение) предприняло мощное наступление на позиции войск правительства вдоль коридора Магве. После ожесточенного боя командующие войсками СНОД вновь захватили контроль над стратегическим треугольником, расположенным между пунктами Параджоко, Пагери и Магве. В ответ правительство ввело полный запрет на все полеты по доставке чрезвычайной помощи в период с 23 ноября по 7 декабря 1995 года. С декабря 1995 года и по февраль 1996 года и вновь с мая по июль 1996 года правительство объявляло зоной, запрещенной для полетов, воздушное пространство над районами к югу от пунктов Джуба-Торит-Капоэта и Джуба-Ей-Кайя.

7. В ответ на это во втором квартале 1996 года повстанческие группировки также начали отказывать в доступе операции МЖС на некоторых направлениях. Операции по оказанию чрезвычайной помощи в рамках операции МЖС зависят от предоставления гарантий безопасного прохода всеми сторонами в конфликте. Ответные действия повстанцев в еще большей степени ограничили возможности операции МЖС удовлетворять потребности находящегося в бедственном положении населения в районах конфликта. Ограничения, введенные СНОА, также явились нарушением соглашений, заключенных МОВЗР, стороной-участницей которых она является.

8. Уверенность доноров в возможностях операции МЖС сохранить доступ для гуманитарной помощи была серьезно поколеблена именно в то время, когда бюджеты деятельности по оказанию помощи многих доноров были чрезмерно перенапряжены. Это привело к большой нехватке финансовых ресурсов. К середине августа 1996 года было получено лишь 20,9 процента от суммы 107,6 млн. долл. США, запрошенной Департаментом по гуманитарным вопросам Секретариата в рамках Межурядченского совместного призыва 1996 года по оказанию помощи Судану.

Некоторые доноры объявили в 1995 году об отказе от выплаты взносов в ожидании выводов обзора операции МЖС. Обзор операции МЖС было поручено провести Департаменту по гуманитарным вопросам Организации Объединенных Наций во второй половине 1995 года с целью рассмотрения мандата, структуры, координации и *modus operandi* операции МЖС в свете призывов правительства Судана и южных группировок о проведении структурных реформ.

9. Динамика гражданского конфликта привела к расколам и существенным перегруппировкам внутри повстанческих движений. В апреле 1996 года Риек Тени-Дургон, руководитель Движения за независимость юга Судана (ДНИОС/А), и до этого непризнанная группа, называющая себя Суданской народно-освободительной армией/ Бахр-эль-Газаль (СНОА/БЭГ), возглавляемая г-ном Керубино Кваньин Болом, подписали "Политическую хартию" с правительством Судана. В течение месяцев, последовавших за подписанием Хартии, некоторые командующие ДНИОС осудили инициативу Риак Мачара относительно совместных действий с правительством и присоединились к СНОА. В настоящее время, как представляется, подписание "Политической хартии" привело, в частности, к усилению военных действий между сторонами-участниками и СНОА/основное течение под командованием Джона Гаранга де Майбиора. Было очевидно, что появление СНОА/основного течения в качестве лидирующей повстанческой организации явилось следствием продолжающейся два последних года межфракционной борьбы.

10. Специальный посланник по гуманитарным вопросам для Судана посол Виери Тракслер осуществил за отчетный период две отдельных миссии: одну – в ноябре 1995 года и вторую – в апреле 1996 года. Основная цель обеих миссий заключалась в возобновлении непрямых переговоров между сторонами в конфликте, с тем чтобы повысить эффективность выполнения соглашений МОВЗР 1994 и 1996 годов по вопросу о коридорах для поставок в рамках чрезвычайной помощи и гуманитарной помощи в пострадавшие от войны районы. Особый упор был сделан на обеспечении доступа в контролируемые СНОА пункты в горах Нуба, которые правительство последовательно изолировало от гуманитарных программ. Хотя Посланник был уверен, что все стороны обязуются участвовать в переговорах, новая политическая обстановка, сложившаяся в результате событий в марте-апреле (выборы президента и выборы в законодательные органы в Судане; переориентация некоторых движений на юге на правительство), воспрепятствовала их фактическому возобновлению из-за отсутствия признанных, законных участников переговоров среди заинтересованных сторон.

11. За неудавшимися усилиями, предпринятыми под эгидой МОВР с целью урегулирования конфликта в Судане, не последовало никаких инициатив. Отношения между Суданом и некоторыми соседними странами, а именно Эфиопией, Эритреей и Угандрой, стали еще более враждебными, что в еще большей степени ограничило возможности восстановления рамок МОВР (в марте 1996 года МОВЗР стал называться Межправительственным органом по вопросам развития (МОВР). Обвинения в том, что Судан участвовал в покушении на президента Арабской Республики Египет Хосни Мубарака, совершенного в июне 1995 года в Аддис-Абебе, привели к дальнейшей изоляции правительства Судана и принятию Советом Безопасности резолюций 1044 (1996) от 31 января и 1054 от 26 апреля, на основе которых были введены дипломатические санкции против Судана, а также резолюции 1070 (1996) от 16 августа относительно возможных санкций в отношении функционирования авиакомпании "Судан эйрэйз".

12. Вместе с тем по инициативе ЮНЕСКО при поддержке ПРООН были предприняты усилия, направленные на достижение мира, на симпозиуме в рамках программы "Культура мира", проходившем в Барселоне, Испания, в сентябре 1995 года, и другие усилия – в Нордвейке, Нидерланды, в мае 1996 года. В работе этих неофициальных форумов приняли участие представители правительства Судана, повстанческих движений и суданского гражданского общества, которые обсуждали вопросы, касающиеся развития страны и урегулирования конфликта. До

настоящего времени не было отмечено признаков того, что эти усилия оказали какое-либо воздействие на нынешнюю позицию различных сторон в конфликте. В осуществление рекомендаций, содержащихся в Барселонской декларации, подписанной заинтересованными сторонами, ЮНЕСКО намерена и впредь наращивать свои усилия по оказанию содействия мирному процессу в Судане в рамках своей программы "Культура мира".

13. Первый независимый обзор операции МЖС с момента ее развертывания в апреле 1989 года был начат в конце 1995 года. Группа, занимающаяся этим обзором, завершила свою работу в середине августа. Процесс консультаций с донорами, учреждениями по оказанию чрезвычайной гуманитарной помощи, правительством Судана и СНОД должен быть завершен в течение сентября 1996 года. Окончательные результаты этого процесса наряду с мнениями заинтересованных сторон, учреждений и сообщества доноров будут готовы к середине октября.

### III. ЧРЕЗВЫЧАЙНЫЕ ОПЕРАЦИИ И ОПЕРАЦИЯ "МОСТ ЖИЗНИ ДЛЯ СУДАНА"

#### A. Общие сведения

14. Отсутствие условий безопасности, отказ в доступе по воздуху в районы, находящиеся в бедственном положении, и нехватка самолетов самым серьезным образом ограничивали возможности доставки гуманитарной чрезвычайной помощи в южные районы Судана. Несмотря на эти ограничения, операция МЖС существенно смягчила последствия конфликта для гражданского населения, осуществив в период между январем и июнем 1996 года доставку 27 737 метрических тонн продовольствия, из которых 14 297 тонн были направлены в районы, контролируемые правительством, и 13 440 тонн - в районы, контролируемые СНОД, что означает, что помощь получили в первом случае 781 588 человек и в последнем - 1 092 624 человека. В рамках операции МЖС были также доставлены по воздуху 1623 тонны непродовольственной помощи в районы, доступные для обслуживания с базы операции МЖС в Локичоггио. Операция МЖС оказывала также содействие реализации программ по реабилитации в областях здравоохранения, продовольственной безопасности семьи, охраны здоровья скота, водоснабжения и канализации, образования в условиях чрезвычайных ситуаций, оказания помощи детям, пострадавшим в результате войны, и создания потенциала.

15. Как и в прошлом, операция МЖС продолжала получать поддержку через посредство Группы по координации гуманитарной помощи в Хартуме. Группа играла ведущую роль в сборе и распространении информации о гуманитарном кризисе, предназначеннной для доноров, участвующих учреждений и партнеров со стороны правительства. ГКГП оказывала также содействие проведению межурожденческих операций и несла ответственность за наблюдение за положением перемещенных лиц на всей территории Судана.

#### B. События в политической и военной областях, влияющие на деятельность по оказанию чрезвычайной гуманитарной помощи

16. На протяжении всего периода на деятельности по оказанию помощи и реабилитации серьезным образом сказывались ведение военных действий и отсутствие условий безопасности в районах, где проживают наиболее уязвимые группы населения, прежде всего на севере Бахр-эль-Газаля, в некоторых районах Джонглея, в восточной части Верхнего Нила и Восточной Экваториальной провинции. К числу важных событий следует отнести следующие:

Бахр-эль-Газаль

17. Военная активность на севере региона Бахр-эль-Газаль, приписываемая главным образом группе, возглавляемой Керубино Кваныин Болом, продолжала серьезным образом подрывать операции по оказанию помощи в период 1995–1996 годов, что привело к 27 случаям эвакуации сотрудников по оказанию помощи в течение первых двух кварталов 1996 года. В результате нападений ополченцев были разрушены почти три четвертых зерновых хранилищ региона и перемещены более 40 000 человек. Ряд инцидентов, связанных с угоном скота и нападениями на гражданских лиц, произошли в провинциях Тонджа и Ироль в марте и апреле 1996 года. Операция МЖС сообщила о том, что в результате шести нападений были убиты 90 граждан, 45 – тяжело ранены и 33 – похищены. К концу июня 1996 года было отмечено серьезное ухудшение положения с питанием пострадавшего от войны населения в районах Бахр-эль-Газаля, в том числе в провинциях Алек, Вунрок и Акон, и перемещенных лиц в провинциях Туралей, Тиек Ту и Гогриаль.

#### Верхний Нил/Джонглей

18. Начиная с августа 1995 года тяжелые бои между двумя группировками СНОА серьезным образом подрывали операции по оказанию помощи в районах Акобо, Айод, Майвут, Ваат и Юай. Военные действия начались по прошествии менее двух недель после опубликования в Найроби заявления в прессе с объявлением о том, что руководитель ДНЮС Риак Мачар низвергнут и что создан новый исполнительный комитет. Первые руководители ДНЮС осудили это заявление, что фактически сорвало перспективы примирения, возникшие в результате подписания в апреле 1995 года Лафонской декларации между СНОД и ДНЮС. В апреле 1996 года СНОД и отколовшаяся от ДНЮС группировка, известная как ДНЮС/Силы единства, подписали декларацию о политическом и военном объединении. С августа 1995 года контроль в спорных районах в Верхнем Ниле/Джонглее переходил зачастую от одной группировки к другой, что обусловливало исключительно сложные оперативные условия осуществления усилий по оказанию чрезвычайной помощи. В апреле 1996 года ДНЮС и правительство Судана (и Керубино Кваныин Бол) подписали соглашение (получившее название "Политическая хартия") в качестве первого шага к проведению дальнейших переговоров. К концу июня ДНЮС вновь захватил контроль над большей частью контролируемой им прежде территории, включая Акобо, Айод, Ваат и Юай.

#### Восточная Экваториальная провинция

19. Несмотря на широкомасштабное наступление СНОА на позиции суданского правительства к югу от Джубы, деятельность по оказанию помощи продолжала осуществляться в крупных лагерях для перемещенных лиц на южной границе с Угандрой. Вместе с тем действия угандинских повстанческих групп создавали серьезные препятствия для движения конвоев с чрезвычайной помощью из Уганды в лагеря для перемещенных лиц в Лабоне (32 170 человек), Мугале (40 000 человек), Бамурье (17 000 человек), Мангалаторе (10 000 человек) и Керве (1500 человек). Наземные мины и нападения из засады по-прежнему создают постоянную угрозу для сотрудников по оказанию чрезвычайной помощи, передвигающихся по этим дорогам, которые в результате зачастую закрываются. В июне повстанцы Божьей армии сопротивления застрелили начальника конвоя организации "Католическая служба помощи" на дороге, ведущей в Лабоне; водителю автомобиля, принадлежащего группе медицинских работников организации "Норвежская церковная помощь", ампутировали ногу после того, как он подорвался на мине, проезжая по той же самой дороге.

20. На западе Уганды действия Фронта Западного берега Нила также подрывали усилия по доставке чрезвычайной помощи на дороге, ведущей в лагеря Мангалаторе/Бамурье на юге Судана. В начале июня неправительственная организация "Американский комитет по беженцам", работающая в составе операции МЖС временно эвакуировала весь персонал по оказанию чрезвычайной помощи в Арю, Уганда. Эти срывы привели к обострению гуманитарной ситуации

в лагерях. Обзор положения с питанием в лагере в Мангалаторе, проведенный с помощью экспресс-метода в марте 1996 года организацией "Врачи без границ" (Нидерланды) (базирующейся в Уганде), свидетельствовал о том, что показатель общего недоедания детей в возрасте до пяти лет возрос до 15 процентов по сравнению с 9,3 процента в июле 1995 года. И сейчас ЮНИСЕФ занимается распространением сухих пайков дополнительного питания в этом лагере. Дети, требующие интенсивного питания, направляются в настоящее время в стационарное отделение клиники Американского комитета по беженцам

#### Ограничения на воздушные полеты

21. На протяжении всего прошлого года правительство Судана продолжало ограничивать число воздушных полетов по доставке чрезвычайной помощи из Локичогтио на конкретные базы чрезвычайной помощи в районах, контролируемых СНОД. Начиная с середины 1995 года операция МЖС постоянно получала отказы в доступе с воздуха в среднем к 12 ключевым пунктам в месяц. Впервые правительство потребовало также, чтобы доступ к некоторым пунктам, контролируемым СНОД, осуществлялся только из Хартума. Это требование не было принято операцией МЖС. Ограничения правительства на воздушные полеты привели к сокращению потенциала операции по оценке неотложных гуманитарных потребностей и их удовлетворению. Во время вспышки холеры и диареи в острой форме во втором квартале 1996 года операция МЖС была лишена возможностей доступа в большую часть пострадавших районов вследствие ограничений на воздушные полеты, введенных правительством. Более 1800 человек погибли во время вспышки этих заболеваний, с которой можно было бы эффективно бороться, если бы были сняты ограничения в момент поступления просьбы.

22. В Акобо, пункте, в который не было доступа по воздуху в июне месяце, согласно сообщениям, от диареи погибли 11 человек. Несмотря на неоднократные просьбы, правительство отказывало в разрешении на воздушные полеты в чрезвычайных обстоятельствах. 27 июня после того, как Акобо был вновь захвачен силами ДНЮС, правительство предоставило разрешение на воздушные полеты в чрезвычайных обстоятельствах в июне месяце. Доступ по воздуху в Акобо был запрещен также в январе, феврале, апреле и мае 1996 года, что серьезно сказалось на деятельности неправительственных организаций по оказанию медицинских услуг, в том числе и на функционировании больницы на 90 коек, принимающей 5000 амбулаторных больных в месяц, реализации программы по лечению туберкулеза и оказании медицинских услуг в рамках программ помощи нуждающимся в отдаленных районах провинции Джонглей.

23. Согласно сообщениям, в июне в районе Почалла, который СНОА вновь отвоевала у правительства Судана в марте 1996 года и доступ в который не был разрешен операции МЖС начиная с апреля этого года, произошло сильное наводнение. После сообщения о том, что в результате наводнения было перемещено более 15 000 человек и погибли урожаи зерновых, операция МЖС обратилась с просьбой разрешить в связи с чрезвычайными обстоятельствами доступ по воздуху в Почаллу, а также использовать самолет С-130 "Геркулес" для сбросывания продовольствия с воздуха. Несмотря на неоднократные просьбы, правительство продолжало отказывать в разрешении на полеты. В конечном счете, лишь после того как Генеральный секретарь, а также Директор-распорядитель МПП выступили с официальным заявлением по поводу такого положения, правительство дало позитивный ответ на просьбу, исходившую от заместителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам, и 8 августа дало согласие на осуществление полетов в рамках операции МЖС в Почаллу.

24. Продолжающийся с 1992 года отказ в доступе в Парианг/Панару, район, серьезно пострадавший от эпидемий болезни кала-азар, привел к гибели там большого числа людей. Начиная с 1989 года организация "Врачи без границ" (Нидерланды) вылечила почти

22 000 человек, больных кала-азаром, главным образом в западных районах Верхнего Нила. Болезнь кала-азар в отсутствие лечения почти всегда приводит к смертельному исходу, однако по меньшей мере 90 процентов больных выздоравливают при условии проведения лечения. Вместе с тем в результате ограничений на полеты, введенных правительством Судана, в районе Парианга не было возможности ни проводить лечение болезни кала-азар, ни осуществлять другие виды медицинского вмешательства в рамках операции МЖС.

25. 23 ноября 1995 года правительство временно запретило все полеты на юг Судана в ответ на активизацию военной деятельности СНОА. Этот запрет действовал на протяжении почти двух недель и причинял серьезный ущерб усилиям по оказанию чрезвычайной помощи на территории всей страны все это время вплоть до его отмены правительством. В заявлении прессе от 4 декабря 1995 года Генеральный секретарь выразил сожаление в связи с первоначальным решением правительства и призвал все заинтересованные стороны предпринять необходимые шаги, с тем чтобы разрешить доступ к ни в чем не повинным жертвам конфликта в соответствии с согласованными принципами и оперативными процедурами операции МЖС.

26. В течение большей части 1996 года и СНОД и ДНИОС зачастую отказывали в разрешении на воздушные полеты в чрезвычайных обстоятельствах в рамках операции "Мост жизни для Судана", осуществляемые из Локичогтио, прежде всего в пункты, где идет борьба, расположенные в Джонглее и восточной части Верхнего Нила. Кроме того, СНОД отказывает в доступе в пункт Гогриаль в регионе Бахр-эль-Газаль с января 1996 года, а в Пибор, Джонглей, - с апреля 1996 года. В марте ДНИОС уведомил операцию "Мост жизни для Судана" о запрещении доступа в 13 пунктов, расположенных в Джонглее и восточных районах Верхнего Нила. Эти ограничения действовали на протяжении трех дней. Отказ в разрешении на воздушные полеты в чрезвычайных обстоятельствах привел к тому, что МПП приостановила отправку по воздуху в Гогриаль 48,5 тонны продовольствия, предназначенных для 8000 получателей, отправив всего лишь 12,6 тонны. Эта приостановка привела к обострению положения с питанием, вызвав повышение показателя недоедания среди пострадавшего от войны населения в этом районе. В июне 1996 года отказ СНОД на воздушные полеты в рамках операций ЮНИСЕФ также привел к временному прекращению реализации программ в области здравоохранения и обеспечения питанием в Гогриале.

#### Инциденты, ставившие под угрозу безопасность персонала по оказанию чрезвычайной помощи

27. В 1995 году имело место более 40 случаев эвакуации персонала по оказанию чрезвычайной помощи из пунктов, обслуживаемых южным сектором операции МЖС. В течение первых двух кварталов 1996 года из 35 пунктов было эвакуировано 158 сотрудников. Кроме того, произошли следующие четыре инцидента с заложниками:

а) в сентябре-октябре 1995 года специалист службы тыла организации "Врачи без границ" (Бельгия) был похищен во время внезапного нападения на Панту, расположенный на севере Бахр-эль-Газала, сил Керубино и содержался под стражей более пяти недель, прежде чем был выпущен на свободу благодаря действиям должностных лиц правительства Судана в Хартуме;

б) в декабре 1995 года-январе 1996 года силы Керубино захватили в плен в Аджиепе служащего организации "Врачи без границ" (Бельгия), гражданина Судана, и заставили его участвовать в грабежах. Он был выпущен на свободу спустя две недели;

с) в марте 1996 года неподалеку от Долейб Хилл была задержана на два дня баржа с находившимися на ней двумя международными сотрудниками МПП и 11 сотрудниками,

гражданами Судана, и в это время неизвестная группа вооруженных ополченцев похитила 50 тонн сорго и масла и вынесла с баржи оборудование и личные вещи;

d) в мае 1996 года во время нападения из засады сил Божьей армии сопротивления на дороге Китгум-Лабоне на севере Уганды был захвачен в плен священник, работающий с организацией, участницей операции МЖС, "Епархией Торит". Через два дня священник был выпущен на свободу, а сопровождающий его местный сотрудник – почти три недели спустя. На 20 августа 1996 года два других местных сотрудника по-прежнему числились пропавшими без вести.

28. В заявлении, опубликованном 1 марта 1996 года, Генеральный секретарь выразил серьезную обеспокоенность в связи с бомбардировкой 17 февраля самолетом правительства взлетно-посадочных полос в Палуере и Акуере во время операции по оказанию чрезвычайной помощи. Генеральный секретарь заявил, что эти инциденты являются серьезным нарушением норм международного гуманитарного права, и потребовал, чтобы Департамент по гуманитарным вопросам принял надлежащие меры с целью получения разъяснений от правительства Судана, а также заверений с его стороны в том, что впредь подобные действия повторяться не будут. На сегодняшний день ответа от правительства не поступало.

29. И вновь 15 июля 1996 года самолет суданского правительства осуществил бомбардировку пункта Мариди на юге Судана, причем одна бомба упала на землю в непосредственной близости от территории, принадлежащей Детскому фонду Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ). Два человека были убиты на месте, и 23 – тяжело ранены.

#### С. Вынужденные переселенцы

30. Что касается пострадавшего от войны населения в Судане, то положение вынужденных переселенцев продолжало оставаться одним из самых острых и взрывоопасных гуманитарных вопросов, относящихся к конфликту на юге страны. Согласно оценкам, численность вынужденных переселенцев в Судане составляет около 2,2 млн. человек. Из них 1,8 млн. человек находится в районе Хартума; 400 000 человек проживают в поселениях в переходной зоне и на юге страны. Многие из давно перемещенных лиц определились и не рассматриваются как находящиеся в особо бедственном положении. К концу июля 1996 года МПП доставила 8164 тонны продовольствия 185 000 вынужденных переселенцев в Хартуме.

31. В целом условия, в которых живут вынужденные переселенцы в переходной зоне и на юге страны, по-прежнему не изменились. Вместе с тем в Хартуме ограничения на доступ к нуждающимся в гуманитарной помощи, а также кампании по принудительному выселению/сносу домов привели к тому, что тысячи людей, которые уже и так не получали достаточного питания, подверглись еще более серьезному риску.

32. В период между августом 1995 года и июнем 1996 года в районе Большого Хартума имело место более шести случаев разрушения домов правительством в скваттерных поселениях. В результате этих действий, которые обычно предпринимались без предварительного предупреждения, более 15 000 вынужденных переселенцев остались без кровла. Большинству из этих вновь обездоленных людей правительство не предложило никаких альтернативных мест для поселения, хотя некоторые были вновь помешены в один из четырех официальных лагерей правительства Судана для перемещенных лиц.

33. Правительство оправдывает свою политику принудительного выселения тем, что она является частью их программы развития городов. В течение рассматриваемого периода правительственные

чиновники не приложили существенных усилий по улучшению ужасных условий проживания, выявленных в официальных лагерях для перемещенных лиц, и не предприняли шагов по обеспечению безопасного владения землей для вынужденных переселенцев. В отсутствие какой-либо финансируемой из государственного бюджета инфраструктуры в скваттерных районах и лагерях для перемещенных роль неправительственных организаций имеет особо важное значение для предоставления элементарных услуг. Однако правительство продолжает отказывать им в доступе в лагеря и поселения. В конце июня после совместного обращения сообщества доноров, международных неправительственных организаций и Организации Объединенных Наций правительство расширило доступ в лагеря в Хартуме.

#### D. Неправительственные организации

34. Во второй половине 1995 года был назначен новый специальный уполномоченный Комиссии добровольных учреждений. Впервые за несколько лет международным неправительственным организациям был предоставлен доступ к ранее запрещенным для доступа районам, включая пункты на юге и юго-западе Кордофана. Во втором квартале 1996 года, когда Комиссия вошла в состав новой Комиссии по гуманитарной помощи, вновь возникли бюрократические препятствия в ходе операций неправительственных организаций, что в ряде случаев приводило к серьезным задержкам в процессе осуществления новых проектов. В целом ограничения правительства продолжали сковывать оперативную деятельность неправительственных организаций на протяжении всего периода. Несмотря на неоднократные призывы международных НПО и Координатора операций Организации Объединенных Наций по оказанию чрезвычайной помощи, правительство продолжало требовать получения разрешений на посещения для всех международных сотрудников, работающих в лагерях для перемещенных лиц в Хартуме. Лишь к концу отчетного периода эта мера была смягчена. От сотрудников неправительственных организаций, базирующихся в Хартуме, также требуют получения разрешений на поездки в пункты, расположенные в переходной зоне и на юге страны. Фактически всем сотрудникам неправительственных организаций приходилось ждать до двух месяцев получения этих разрешений, что серьезным образом препятствовало выполнению гуманитарных программ.

35. Правительство продолжало подрывать усилия неправительственных организаций на юге страны, прежде всего в Бахр-эль-Газале и Джонглее, направленные на восстановление структуры предоставления первичных медицинских услуг в пострадавших от войны районах. В течение первой половины 1996 года ограничения на воздушные полеты привели к тому, что организация "Врачи без границ" (Бельгия) была вынуждена добираться до жертв наводнения и больных диареей в Акобо через Ниандит, расположенный в 20 км от него. Подобные ограничения на воздушные полеты препятствовали деятельности других неправительственных организаций, в том числе и организации "Джерман агро экшн", которая не смогла доставить семена и сельскохозяйственные орудия в Йомсиир в разгар посевной кампании, и организации "Крисчиан миши эйд" (СМА), которая оказалась в сложной ситуации в Боме, где она занималась ликвидацией в срочном порядке ришты, возбудителя дракункулеза. Неправительственные организации, обслуживающие население на севере Бахр-эль-Газала, были вынуждены постоянно менять свои оперативные пункты вследствие ограничений на воздушные полеты и продолжающегося отсутствия условий безопасности.

#### E. Чрезвычайная продовольственная помощь

36. В результате проведенной в сентябре-октябре 1995 года миссии по оценке операции "Мост жизни для Судана" и совместной миссии Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО)/МПП по оценке урожая и снабжения продовольствием, проведенной в ноябре-декабре 1995 года, было установлено, что в течение 1996 года продовольственная помощь потребуется примерно 2,1 млн. перемещенных и пострадавших от войны лиц на юге

страны, в переходной зоне и Хартуме (1 млн. в районах, контролируемых правительством, и 1,1 млн. в районах, удерживаемых под контролем СНОА). В оценках содержалась также рекомендация о том, чтобы на случай чрезвычайных ситуаций были созданы дополнительные стратегические запасы продовольствия в расчете на 215 000 человек.

37. Численность бенефициариев, запланированная для получения помощи в 1996 году, возросла на 900 000 человек в дополнение к 2,1 миллиона, т.е. на 58 процентов по сравнению с 1995 годом, когда помощь требовалась 1,2 миллиона людей. Нехватка пахотных земель на юге страны в сочетании с локальной засухой в Экваториальном регионе, сильными наводнениями в Бахр-эль-Газале и нашествиями насекомых-вредителей на западные районы Судана привели к росту числа бенефициариев. Военные действия и отсутствие условий безопасности вызвали значительное увеличение потребностей в продовольствии в районах на севере Бахр-эль-Газала, где в результате нападений ополченцев было разрушено до трех четвертых зернохранилищ, и в провинциях Верхний Нил/Джонглей, где вследствие боевых действий люди были вынуждены бежать из своих домов, оставляя свои запасы продовольствия и утрачивая доступ в свои традиционные районы выпаса скота и рыбной ловли.

38. Объем продовольственной помощи в целом, запланированный для доставки в 1996 году, составляет 61 400 тонн. Переходящий с 1995 года остаток оценивается в 33 944 тонны. Если в 1995 году потребовались дополнительные продовольственные поставки вследствие значительного переходящего остатка, то и в 1996 году потребуется 27 456 тонн. Из всего требуемого объема продовольственной помощи 39 970 тонн запланировано для поставок из северного сектора и 21 430 тонн – из южного сектора. Приблизительно 60 процентов поставок северного сектора запланировано для осуществления дорожным транспортом, 35 процентов – баржами и 5 процентов – воздушным путем. В южном секторе, согласно предварительным оценкам, 16 процентов будет доставляться дорожным транспортом, главным образом в восточные районы Экватории, и 84 процента – воздушным путем и путем сбрасывания грузов с воздуха.

39. К концу июня 1996 года МПП доставила 820 150 целевым получателям 13 300 тонн продовольственной помощи, из которой 10 986 тонн было доставлено в северный сектор и 2314 тонн – в южный сектор. Северный сектор неправительственных организаций доставил 6850 тонн, главным образом перемещенным лицам в Хартуме, в то время как южный сектор неправительственных организаций операции МЖС доставил 7586 тонн дорожным транспортом.

40. В течение первой половины 1996 года МПП завершил отправку четырех конвоев барж. Первый конвой доставил 311 тонн продовольствия 42 000 получателям вдоль коридора Канал-Обель-Нагдияр. Второй конвой доставил 1356 тонн 94 500 получателям вдоль коридора Ренк-Малакаль, и третий конвой доставил 1200 тонн продовольствия 174 700 получателям вдоль коридора Тонга-Фанджак. Четвертый конвой доставил 3281 тонну продовольствия 380 400 получателям вдоль коридора Джуба.

41. Правительственные органы задержали отправку четвертого конвоя МПП в Джубу на два месяца в период между апрелем и июнем, отказывались предоставить разрешение на доступ в чрезвычайной ситуации, несмотря на неоднократные просьбы. Разрешение на доступ было, наконец, предоставлено 3 июня, и конвой с 3281 тонной продовольствия на борту, предназначенного для 380 400 получателей, отправился из Малакала 5 июня. Правительственные органы также препятствовали передвижению поездов с чрезвычайной помощью, отказываясь запретить железнодорожные перевозки на этих участках в военных целях в течение двух недель, предшествующих отправлению поездов. Прямыми результатом непримиримой позиции правительства явилось то, что ни один поезд с чрезвычайной помощью не осуществил доставки продовольственной помощи в течение всего этого периода.

42. Во втором квартале 1996 года повстанческие группировки начали отказывать в доступе для воздушных поставок в пункты, контролируемые правительством. В течение всего второго квартала к повстанческим группировкам обращались с конкретными и неоднократными просьбами относительно доставки по воздуху продовольствия в районы, население которых страдало от острой нехватки продовольствия, в том числе в Гогриаль, Ироль, Тондж и Пибор. Как и в предыдущие годы, МПП не испытывала проблем с получением разрешений от повстанческих группировок на воздушные полеты, осуществляемые с целью проведения оценок.

43. Перспективы плохого урожая в 1996 году вызывают серьезную озабоченность. Сочетание факторов, в числе которых – все более ограниченные возможности учреждений в плане предоставления финансовых ресурсов, нехватка горючего, небольшие запасы запасных частей для сельскохозяйственных машин в стране и небольшие запасы зерна в стране, может оказаться разрушительное воздействие на производство сельскохозяйственной продукции. Кроме того, в 1996 году участки земли вдоль границы с Эритреей и Эфиопией, например, в Почалле, обрабатываться не будут из-за отсутствия условий безопасности и наводнений.

44. Этим летом данные по рыночным силам свидетельствовали о том, что запасы зерновых в стране (особенно сорго) небольшие. В июне месяце в провинции Гедераф цены на сорго возросли приблизительно на 44 процента. На ценах на продовольствие также весьма сказываются темпы роста инфляции, достигшие 140 процентов во втором квартале 1996 года.

45. К концу рассматриваемого периода МПП столкнулась с вызывающими тревогу небольшими запасами продовольствия. Истощение этих запасов ставит под угрозу возможности МПП по обслуживанию существующих ныне программ и ее потенциал по оказанию срочной помощи в случае незапланированных чрезвычайных ситуаций. С учетом неустойчивого положения в области безопасности в традиционно испытывающих дефицит продовольствия районах, обостряющегося экономического кризиса в стране, а также прогнозов на скучный урожай 1996 года становится очевидным, что ранее не предвиденные чрезвычайные ситуации могут произойти в ближайшие месяцы. Так, на настоящий момент сумма объявленных обязательств и выделенных средств составила лишь 8,6 млн. долл. США из требуемой суммы в размере 40 279 157 долл. США, запрошенной МПП в заявке Организации Объединенных Наций на 1996 год. В отсутствие незамедлительного финансирования со стороны доноров МПП будет вынуждена сократить объем своей помощи пострадавшему от войны населению, в результате чего целевые получатели помощи окажутся в еще более серьезном положении. В своем заявлении прессе от 11 июля 1996 года Директор-распорядитель МПП дала оценку, согласно которой 700 000 человек уже находятся под угрозой голодной смерти вследствие ограничений, введенных правительством на использование самолета C-130 в рамках операций МЖС.

#### F. Непродовольственная помощь

##### 1. Здравоохранение

46. Диарейные заболевания, малярия и острые респираторные заболевания оставались основными причинами смертности и заболеваемости в южном Судане, "переходной" зоне и среди перемещенного населения в Хартуме. В период с апреля по конец июня в результате массовых вспышек острых диарейных заболеваний и холеры в Судане, согласно оценкам, погибли 1852 человека.

47. Медицинский персонал операции МЖС создал группы по просвещению местного населения для повышения его информированности об этих болезнях и повышения эффективности их лечения и профилактики. В каждое из селений, находящихся в районах повышенного риска, было

направлено по одному добровольцу, которые должны активно выявлять случаи заболеваний, оказывать помощь больным и доводить информацию о всех имеющихся случаях заболевания до сведения министерства здравоохранения, координаторов Суданской организации по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению или Ассоциации по оказанию чрезвычайной помощи южного Судана и соответствующих неправительственных организаций. Организация "Врачи без границ" (Нидерланды) осуществляет координацию деятельности южного сектора операции МЖС в западном районе Верхнего Нила и осуществляет сбор и распространение информации о масштабах эпидемии в южном Судане. В рамках операции МЖС ЮНИСЕФ осуществлялись поставки солей для пероральной регидратации, лактата Рингера, емкостей с водой, а также обеспечивались материально-техническое снабжение и координация помощи.

48. Южный сектор операции МЖС принял новые руководящие принципы в отношении применения хлорохина и антибиотиков для диагностики и лечения малярии и острых респираторных заболеваний. ЮНИСЕФ распространял эти лекарственные препараты и другие предметы медицинского назначения первой необходимости, такие, как противомоскитные сетки, среди медицинских учреждений, созданных неправительственными организациями.

49. ЮНИСЕФ продолжал сосредоточивать свое внимание на иммунизации против кори, рассматривая эту деятельность в качестве критически важной меры по укреплению здоровья детей. В 1995 году во всех районах южной части Судана и в "переходной" зоне прошли вакцинацию от кори и получили профилактическую дозу витамина А 109 482 ребенка. В период с июля 1995 года по июнь 1996 года на юге и в "переходной" зоне было зарегистрировано пять вспышек кори. Согласно оценкам, в июле-сентябре 1995 года в южной части провинции Кордофан имели место примерно 1250 случаев заболевания корью, в результате которых умерло более 200 человек.

50. В апреле и июне по инициативе министерства здравоохранения была проведена специальная национальная кампания "Дни иммунизации против полиомиелита", которая охватила большую часть районов, контролируемых правительством Судана, включая доступные районы в "переходной" зоне и на юге страны.

51. Организация "Врачи без границ" (Нидерланды) в 1995 году обеспечила лечение примерно 800 новых пациентов, заболевших кала-азаром, и 700 больных, переносящих рецидив этого заболевания, в западных районах Верхнего Нила. Планы на будущее в отношении искоренения кала-азара включают разработку более доступной методики лечения и проведение испытаний вакцины.

52. По данным ВОЗ, на южный Судан приходится 80 процентов случаев заболевания дракункулезом, зарегистрированных во всем мире. ЮНИСЕФ продолжает поддерживать международные и местные неправительственные организации, министерство здравоохранения, Суданскую организацию по вопросам чрезвычайной помощи и восстановлению и Организацию по оказанию чрезвычайной помощи южного Судана, которые занимаются лечением и профилактикой этого тяжелого изнурительного заболевания на юге Судана. В прошлом году к числу этих групп присоединилась организация "Глобал 2000", которая в тесном сотрудничестве с ЮНИСЕФ и неправительственными организациями осуществляла подготовку специалистов и оказывала техническую помощь. В течение 1996 года число выявленных селений, являющихся эндемическими очагами этой болезни, достигло 3571, причем в общей сложности в них было установлено свыше 25 000 новых случаев заболевания.

53. Совместными усилиями Суданской организации по чрезвычайной помощи и восстановлению, участвующих в осуществлении операции МЖС неправительственных организаций, ЮНИСЕФ и

организации "Глобал 2000" проводились мероприятия по борьбе с онхоцеркозом. Эта программа, координация которой первоначально осуществлялась организацией "Врачи без границ" (Бельгия), была затем передана организации "Хелснет интернэшнл".

54. Международный медицинский корпус впервые организовал обследование населения на ВИЧ/СПИД в Тамбуре, где было обнаружено, что среди больных туберкулезом одну треть составляют ВИЧ-инфицированные больные. В Восточной экваториальной провинции была начата работа, направленная на повышение осведомленности общин, проживающих вдоль южной границы с Кенией и Угандой, по вопросам ВИЧ/СПИДа. Участвующие в осуществлении операции МЖС неправительственные организации продолжали осуществлять программы централизованного лечения больных туберкулезом в основных эндемических районах.

55. В середине 1996 года южный сектор проведения операции ЮНИСЕФ/МЖС ежемесячно поставлял 240 комплектов лекарственных препаратов в лечебные центры, созданные участвующими в операции МЖС неправительственными организациями, вместо 130 комплектов в месяц в конце 1995 года. Такое увеличение было достигнуто, несмотря на трудности в отношении получения доступа, за счет использования в районах с опасной ситуацией оперативных мобильных групп и улучшения информационно-пропагандистской работы в районах с более стабильной обстановкой. В опасных районах в целях обеспечения возможности проведения, при необходимости, срочной эвакуации группы повышения квалификации организовывались около взлетно-посадочных полос временных аэродромов. Хартумское отделение ЮНИСЕФ продолжало поставлять основные лекарства более чем 20 различным неправительственным организациям, и, в частности, в течение 1995 года оно обеспечило распространение более чем 1350 комплектов лекарственных препаратов среди 190 лечебных центров в районах, контролируемых правительством.

56. Тесно сотрудничая с Суданской организацией по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению и ассоциацией по оказанию чрезвычайной помощи южного Судана, ЮНИСЕФ по-прежнему обеспечивал координацию деятельности 25 неправительственных организаций медицинского профиля, осуществляющих деятельность в южном секторе операции МЖС. В целях рассмотрения хода осуществления, определения приоритетности осуществляемых мер и стандартизации применяемых подходов ежеквартально организовывались совещания. Перед данной программой ставится цель в 1996 году обеспечить охват основным медицинским обслуживанием примерно 1,7 млн. человек. В первой половине года ЮНИСЕФ и участвующие в осуществлении операции МЖС неправительственные организации провели целый ряд различных учебных курсов по вопросам здравоохранения, включая курсы для подготовки специалистов по охране здоровья матери и ребенка и традиционных акушерок.

## 2. Продовольственная безопасность семей

### Семена и сельскохозяйственные орудия

57. В рамках операции МЖС были распределены 1075 тонн семян и 143 000 ручных сельскохозяйственных орудий для оказания помощи более чем 135 000 хозяйств в 114 точках. Северный сектор операции МЖС помог наладить местное кузнечное производство, в результате чего было изготовлено 18 700 ручных орудий, наиболее отвечающих местным условиям. Товарообменные сделки с крестьянами в Мариди и Лире позволили получить 83 тонны семян для использования в тех районах, где ощущается их дефицит. В результате осуществления программы бартерного обмена различных товаров на семена была ослаблена зависимость от импорта семян и был увеличен объем их местного производства.

58. Южный сектор операции МЖС разработал комплект учебно-методических материалов для женщин, который способствовал внедрению более эффективных методов ведения сельского хозяйства. Северный сектор операции МЖС организовал в Джубе курсы по ускоренной переподготовке инструкторов в целях повышения местного потенциала в отношении определения приоритетных с точки зрения обеспечения продовольственной безопасности задач и создания единобразной системы контроля.

59. В результате задержек в распределении семян и сельскохозяйственных орудий, связанных с несвоевременными закупками и поставками, отсутствием безопасности, запретами на выполнение полетов и нехваткой самолетов, в некоторых районах сев сельскохозяйственных культур был произведен слишком поздно. Ожидается, что в сентябре-октябре 1996 года выход сельскохозяйственной продукции в этих районах сократится. Вместе с тем, в тех районах, в которых сев был произведен слишком поздно, сбор урожая, вероятно, будет продолжаться до конца октября. Кроме того, из-за неблагоприятных погодных условий во втором квартале 1996 года в некоторых районах имели место потери урожая раннеспелых культур, обусловленные наводнениями и засухой.

#### Ветеринарная помощь

60. Общинные ветеринары продолжали проводить вакцинацию против чумы крупного рогатого скота, основной болезни, вызывающей падеж скота, и продолжали лечить домашних животных на юге от других основных болезней: контагиозной плевропневмонии крупного рогатого скота, трипаносомоза, печеночной двуустки, сибирской язвы и геморрагической септицемии. Общины рассчитывались за ветеринарную помощь наличными или натурой, причем эти поступления использовались для финансирования общинных проектов, включая строительство школ, разбивку садов на пришкольных участках, обустройство колодцев и строительство магазинов. В 1996 году ЮНИСЕФ и 10 неправительственных организаций, занимающиеся вопросами животноводства, оказывали помощь в подготовке примерно 15 общинных ветеринаров в месяц.

61. Отделение ЮНИСЕФ в Хартуме выступило с инициативой относительно осуществления проекта ликвидации чумы крупного рогатого скота. Программа ветеринарной помощи также обеспечивала поддержку осуществляющей в рамках операции МЖС деятельности по иммунизации детей, эта помощь заключалась в совместном использовании как для тех, так и для других целей оборудования холодильной цепи и имеющихся на стойбищах средств транспорта. За отчетный период ЮНИСЕФ и неправительственные организации распространяли среди примерно 155 000 семей, живущих вблизи от рек, озер и прудов, 237 000 катушек нитей для изготовления сетей и 5,3 млн. рыболовных крючков. В целях профилактики малярии в районах с высокой степенью риска было проведено распределение специальной белой ткани для изготовления противомоскитных сеток.

#### 3. Просвещение по вопросам преодоления последствий чрезвычайных ситуаций

62. Южный сектор операции МЖС снабдил основными учебно-методическими материалами 1200 начальных школ, в которых учатся 300 000 детей. ЮНИСЕФ, Суданская организация по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению, Ассоциация по оказанию чрезвычайной помощи южного Судана и 11 неправительственных организаций продолжали заниматься подготовкой учителей. Для суданских начальных школ были подготовлены 1600 учителей, что на 25 процентов больше, чем в 1995 году. Были проведены два семинара по повышению профессиональной квалификации координаторов учебного процесса и методистов по вопросам составления учебных планов и административной деятельности. Шестистам выборочным начальным школам были

переданы комплекты материалов для высадки на пришкольных участках, в которых содержатся семена овощных и основных продовольственных культур и ручные орудия, используемые при посадке. В рамках информационно-пропагандистской программы северного сектора операции МЖС проводилось распространение основных информационно-пропагандистских материалов и учебников, была организована профессиональная подготовка учителей и оказывалась помощь в отношении проведения ремонта учебных помещений.

#### 4. Дети, находящиеся в особо трудных условиях

63. ЮНИСЕФ продолжал оказывать помощь в отношении организации обучения более чем 3000 беспризорных детей, проживающих в доступных лагерях в Восточной экваториальной провинции. Среди школ, находящихся в этих лагерях, было распространено 26 комплектов основных учебно-методических материалов. ЮНИСЕФ и организация "Радда Барнен" приступили к осуществлению программы контроля за условиями жизни детей, воссоединенных со своими семьями в западных районах Верхнего Нила. Основной упор делался на применение стратегий психологической реабилитации детей, перенесших травмы во время войны, на базе общин. В рамках этого проекта был проведен опрос 340 из 1233 детей, воссоединенных со своими семьями с 1992 года. В июне 1996 года была создана сеть Организации Объединенных Наций/неправительственных организаций по защите детей, находящихся в особо трудных условиях, которая должна сосредоточить свое внимание на вопросах, касающихся беспризорных детей, розыска родственников и воссоединения семей, а также защиты детей в свете Конвенции о правах ребенка, которую правительство Судана ратифицировало в августе 1990 года. Две основные группировки, существующие на юге страны, официально согласились соблюдать принципы Конвенции, хотя они, не являясь правительствами, и не имеют права подписать ее. Северный сектор операции ЮНИСЕФ проводил подготовку координаторов деятельности, осуществляющей в целях защиты интересов детей, находящихся в особо трудных условиях, на государственном уровне. Министерство социального планирования подписало соглашение, в соответствии с которым ряду международных неправительственных организаций было разрешено приступить к осуществлению экспериментального проекта по розыску детей/родственников/воссоединению семей в интересах 200 мальчиков, проживающих в лагере Абу-Дум, расположенному севернее Хартума.

#### 5. Гендерная проблематика и развитие

64. ЮНИСЕФ по-прежнему уделял особое внимание обеспечению учета гендерных аспектов в процессе подготовки учителей и продолжал набирать на учебу учителей-женщин. Поддержка женским группам со стороны ЮНИСЕФ, которая в дальнейшем дополняется поддержкой со стороны неправительственных организаций, на начальном этапе была сосредоточена на осуществлении доходообразующих проектов. Во второй половине 1996 года на юге Судана будут проведены два районных информационно-пропагандистских семинара по гендерной проблематике, на которых будут разрабатываться стратегии обеспечения учета гендерных аспектов во всех мероприятиях, связанных с осуществлением программ. В июле 1996 года была создана сеть участвующих в операции МЖС неправительственных организаций по гендерной проблематике. Южный сектор операции ЮНИСЕФ поставил 15 женским группам ткани для пошива школьной формы для 20 000 детей.

#### 6. Водоснабжение и санитария

65. В рамках программы водоснабжения МЖС основное внимание по-прежнему уделяется ремонту и эксплуатации существующих водяных насосов и водоносных скважин. В результате осуществления программы водоснабжения МЖС был проведен ремонт в общей сложности 852 ручных насосов и было пробурено 109 новых скважин. Кроме того, в различных населенных

пунктах, расположенных в северном секторе, были построены 1100 частных уборных и было сформировано свыше 100 новых сельских комитетов по вопросам здравоохранения, включая 18 комитетов среди перемещенного населения в лагерях в Хартуме. На севере Бахр-эль-Газаля фонд помощи детям (Соединенное Королевство) продолжал поддерживать деятельность четырех буровых бригад, причем другие учреждения также рассматривают возможность поддержки подобных проектов в Бахр-эль-Газале, Верхнем Ниле и Джонглее. Одна из участвующих в операции МЖС неправительственная организация "Медэр" предоставляет своим сформированным из местных жителей бригадам ручной бур в целях обеспечения более полного охвата строительством колодцев близлежащих селений. Как и прежде, прилагались усилия к тому, чтобы при осуществлении деятельности, связанной с обеспечением охвата населения первичным медико-санитарным обслуживанием, принимались меры в целях повышения информированности населения по вопросам рационального водопользования и гигиены. Южный сектор операции ЮНИСЕФ/МЖС осуществлял подготовку местного персонала по всем аспектам водопользования.

#### 7. Укрепление потенциала

66. В рамках программы ЮНИСЕФ по укреплению потенциала особое внимание по-прежнему было сосредоточено на деятельности в области профессиональной подготовки, финансирования и информационно-пропагандистской работы, осуществляющейся в интересах его партнеров по операции МЖС. Была организована учеба персонала Суданской организации по оказанию помощи и восстановлению, Ассоциации по оказанию помощи южного Судана и суданских неправительственных организаций. В результате проведения этой учебы Суданская организация по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению разработала эффективные планы действий на 1996 год. ЮНИСЕФ также организовал профессиональную подготовку технического персонала Суданской организации по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению и Ассоциации по оказанию чрезвычайной помощи южного Судана в области управления программами и финансового управления. В июне 1995 года ЮНИСЕФ организовал семинар по вопросу об укреплении потенциала учреждений на местах.

67. Семинары по вопросам укрепления потенциала северного сектора операции ЮНИСЕФ привели к осуществлению инициатив в таких областях, как здравоохранение, питание, водоснабжение и санитария. Были представлены предложения по планам действий, в которых были подробно определены потребности и вклад в их удовлетворение партнеров из числа неправительственных организаций. К числу достижений в области укрепления потенциала за прошедший период относится подготовка традиционных акушерок, отбор и профессиональная подготовка региональных координаторов министерства здравоохранения по вопросам питания, создание сельских комитетов по вопросам здравоохранения и групп сельских добровольцев, желающих принять участие в борьбе за ликвидацию дракункулеза и деятельности по контролю и наблюдению за эпидемиологической ситуацией, создание пунктов по перорально-регидратационной терапии при медицинских учреждениях и передвижных медицинских пунктах для охвата населения удаленных районов в рамках Расширенной программы ВОЗ в области иммунизации.

#### 8. Чрезвычайная помощь и жилье

68. Производилась раздача предметов, предназначенных для оказания чрезвычайной помощи и сооружения временного жилья населению, перемещенному в результате боевых действий, в частности в Манкиене, Манаджанге, Нью Каше, Манглаторе, Лафоне и Лабоне. Особые усилия предпринимались для охвата перемещенного населения, сосредоточенного в населенных пунктах Верхнего Нила, включая Бальет, Насир, Абвонг, Мадинг и Пагок. В ключевых точках были созданы запасы пластикового листового материала, ведер, мыла, одеял, противомоскитных сеток и соли. Фонд помощи детям (Соединенное Королевство) осуществлял распределение наборов

предметов чрезвычайной помощи, включающих рыболовные принадлежности, кухонную посуду, ведро, одеяло и противомоскитные сетки, в Бахр-эль-Газале, Джонгле и Лейксе. В июне 1996 года ЮНИСЕФ переместил запасы предметов чрезвычайной помощи в Локичогио в целях оказания помощи примерно 15 000 человек, пострадавшим от наводнения в районе Пачалы, однако введенные правительством ограничения в отношении доступа в этот район и запреты на использование самолета "С-130" не позволили обеспечить своевременное распределение этой помощи.

69. В августе 1996 года после того, как правительство разрешило полеты с целью доставки чрезвычайной помощи в рамках МЖС, ЮНИСЕФ доставил свыше восьми тонн предоставленных ЮНИСЕФ и организации "Врачи без границ" предметов чрезвычайной помощи, которые включали лекарства, соли для пероральной регистрации, емкости с водой, одеяла и высококалорийное печенье. МПП, проведя пять операций по десантированию грузов, доставила самолетом "С-130" ("Геркулес") пострадавшему населению 83 тонны чрезвычайной продовольственной помощи. По состоянию на конец августа проводимая в рамках МЖС работа по оценке потребностей в чрезвычайной помощи в районе Пачалы и вероятной продолжительности их сохранения еще не была завершена.

#### 9. Программа создания передвижных медицинских пунктов на баржах

70. ЮНИСЕФ создал подвижные технические группы на всех баржах МПП. Мероприятия, предусмотренные этой программой, включали проведение вакцинации населения против кори/полиомиелита/столбняка, оказание основной медицинской помощи амбулаторным больным, снабжение основными лекарствами, проведение оперативных оценок состояния питания населения, распространение фильтров, предназначенных для борьбы с риштой, поставку самых необходимых учебно-методических пособий, семян, ручных сельскохозяйственных орудий и рыболовных принадлежностей. Несмотря на продолжительные задержки, связанные с получением разрешений, была оказана помощь более чем 100 000 семей.

#### 10. Гуманитарные принципы

71. Южный сектор операции ЮНИСЕФ продолжал настаивать на проведении переговоров с целью разработки новых основных принципов, на которых должны строиться отношения между учреждениями, участвующими в осуществлении операции МЖС, и двумя основными группировками на юге страны - СНОД и ДНЮС. В середине 1995 года руководители этих двух движений одобрили документ о новых основных принципах, в котором содержатся конкретные ссылки на уважение и соблюдение Конвенции о правах ребенка, Женевских конвенций и ряда принципов, касающихся оказания гуманитарной помощи, включая нейтралитет, беспристрастность, подотчетность перед получателями помощи и право предлагать и получать помощь. С середины 1995 года ЮНИСЕФ начал проводить активную информационно-пропагандистскую кампанию по просвещению гражданских и военных властей, традиционных лидеров, Суданской организации по оказанию чрезвычайной помощи и восстановлению, Ассоциации по оказанию чрезвычайной помощи южного Судана, руководителей общин и персонала, участвующего в операциях по оказанию чрезвычайной помощи. В 1995 году эта кампания, в рамках которой были проведены семинары в 20 различных местах, обеспечила охват примерно 3500 человек. В течение первых двух кварталов 1996 года ЮНИСЕФ провел свыше 10 семинаров на юге Судана, в которых приняли участие примерно 2000 человек, включая семинар в Найроби в мае, в работе которого приняли участие 25 участников от Организации Объединенных Наций, неправительственных организаций и доноров.

#### 11. Питание

72. Согласно проведенным в 1996 году обзорам, во многих районах страны, в частности в северной части Бахр-эль-Газаля, Верхнем Ниле и Джонглее положение с питанием населения ухудшилось. Совокупные последствия конфликта и перемещения населения привели к увеличению масштабов распространения диарейных заболеваний, малярии и острых респираторных заболеваний. В течение рассматриваемого периода МПП продолжала поставлять пайки дополнительного питания в центры по организации питания МПП, хотя осуществлению деятельности, связанной с организацией питания, сильно мешали неоднократные эвакуации персонала, участвующего в оказании чрезвычайной помощи. Учреждения, участвующие в операции МЖС, доводили до сведения правительства и доноров свою озабоченность по поводу состояния питания детей в отдаленных районах. ЮНИСЕФ продолжал оказывать помощь детям в рамках программ дополнительного питания, которые осуществляются в тех районах, где доля детей, страдающих от общего недоедания, составляет 25 процентов, как это, например, имеет место в Нарусе, Лабоне и Нимуле. Помощь была оказана в общей сложности 10 000 детей в 77 населенных пунктах и 4000 беременных женщин и кормящих матерей.

## 12. Оперативная деятельность и материально-техническое снабжение

73. Несмотря на те усилия, которые международное сообщество предпринимает для восстановления и улучшения дорог, использование воздушного транспорта по-прежнему необходимо для доставки гуманитарной помощи. В 1995 году самолеты ЮНИСЕФ доставили из Локичоггио на юге Судана 45 учреждениям Организации Объединенных Наций и занимающимся оказанием чрезвычайной помощи неправительственным организациям 2500 тонн непродовольственных грузов и более 8800 сотрудников. Объем грузовых перевозок в 1996 году в счет прежних лет составил 750 тонн. К июню 1996 года ЮНИСЕФ перевез 1623 тонны грузов, включая семена и сельскохозяйственные орудия в количестве, покрывающем основные потребности на год.

74. На протяжении всего рассматриваемого периода единственным самолетом Организации Объединенных Наций, который постоянно использовался для доставки грузов и технической помощи в отдаленные районы при проведении чрезвычайных операций по спасению людей, был самолет ЮНИСЕФ "Твин Оттер". За первую половину 1996 года из Хартума на юг Судана было перевезено 790 тонн непродовольственных товаров. Помимо этого, ЮНИСЕФ за этот же период доставил еще 1000 тонн непродовольственных товаров наземным транспортом и 250 метрических тонн баржей.

75. Южный сектор операции ЮНИСЕФ продолжал финансировать базу по оказанию чрезвычайной помощи в Локичоггио, на территории которой находятся жилые помещения и предприятия общественного питания, которые используются персоналом Организации Объединенных Наций, неправительственными организациями, донорами и их национальными партнерами, участвующими в осуществлении операции МЖС. Созданный на базе лагерь в течение рассматриваемого периода работал с полной нагрузкой, принимая в среднем по 120 сотрудников, участвующих в проведении операций по оказанию чрезвычайной помощи, в сутки. Вопросы обеспечения безопасности на всех объектах МЖС возложены на сотрудника по вопросам безопасности, работающего на полную ставку. Для персонала, участвующего в осуществлении операций по оказанию чрезвычайной помощи, регулярно проводились учебные курсы по вопросу об основных предосторожностях и мерах, необходимых для обеспечения безопасности.

## G. Помощь беженцам

76. В соответствии с рекомендациями междисциплинарной миссии, направленной в Судан в марте 1995 года, в период с 23 марта по 8 апреля 1996 года была проведена перепись беженцев, проживающих в официальных поселениях и лагерях в восточных и центральных

штатах. Перепись проводилась в рамках сотрудничества между Комиссаром по делам беженцев, МПП и УВКБ.

77. Регистрация проводилась во всех лагерях и поселениях беженцев в восточном и центральном Судане. По данным переписи, в лагерях и поселениях, получающих помощь от УВКБ, в Гезире, Синаре, Гедерафе и Кассале, в настоящее время проживают 148 374 эритрейских и эфиопских беженца. В связи с сохранением опасной обстановки проведение регистрации в штате Красное море было отложено. Исходя из данных четвертой национальной переписи населения Судана, проведенной в 1993 году, УВКБ считает, что в городских районах страны в настоящее время проживают 278 852 не получающих помощи беженца эритрейского, эфиопского, угандийского, заирского и сомалийского происхождения. Кроме того, 4400 чадских беженцев нашли убежище в штате Западный Дарфур. Общее число получающих и не получающих помощь беженцев, проживающих на территории Судана, на конец отчетного периода составляло 431 626 человек.

78. В мае 1995 года УВКБ успешно завершило проведение своего экспериментального проекта добровольной репатриации эритрейских беженцев. Из-за напряженных политических отношений между правительствами Эритреи и Судана за рассматриваемый период новых операций по репатриации эритрейских беженцев не проводилось. Правительство Судана выразило стремление подписать трехстороннее соглашение о репатриации беженцев. Правительство Эритреи, однако, решительно выступило против такого подхода, отдавая предпочтение решению вопроса о репатриации на основе отдельных двухсторонних соглашений между УВКБ и участвующими правительствами. В течение периода, охватываемого докладом, продолжался процесс спонтанной репатриации. По данным Эритрейской комиссии по оказанию чрезвычайной помощи и делам беженцев, в течение 1995 года из Судана спонтанно репатриировались 80 437 эритрейских беженцев.

79. С 1993 года, когда началась добровольная репатриация эфиопских беженцев, УВКБ оказало помощь в отношении возвращения в различные населенные пункты в Эфиопии в общей сложности 56 646 эфиопским беженцам. Девяносто процентов репатриантов возвратились в национальный региональный штат Тыграй (регион 1) и национальный региональный штат Амхара (регион 3). Остальные 10 процентов возвратились в национальный региональный штат Оромо (регион 4) и Аддис-Абебу. В период с 15 декабря 1995 года по 30 июня 1996 года УВКБ оказалось помочь в репатриации в Эфиопию 27 204 эфиопских беженцев, для чего было организовано 36 автотранспортных колонн. Ожидается, что до закрытия автодорог в связи с наступлением сезона дождей 1996 года в Эфиопию будет репатриировано 4000 беженцев из городских районов.

80. С задержкой на год 1 июня 1996 года началась добровольная репатриация заирских беженцев из Судана. В рамках этой программы воздушным транспортом будет перевезено 457 заирских беженцев в Кисангани, Исиро и Буту в Заире. По состоянию на 30 июня 1996 года добровольно репатриировались в Кисангани и Исиро 168 заирских беженцев (102 человека и 66 человек, соответственно).

#### IV. МЕРЫ, ПРИНЯТЫЕ ГОСУДАРСТВАМИ-ЧЛЕНАМИ

81. В дополнение к деятельности, описанной выше, ряд государств-членов предоставили информацию о мерах, принятых в соответствии с резолюцией 50/58 І Генеральной Ассамблеи.

Кипр

82. Республика Кипр внесла 1000 долл. США на цели покрытия потребностей, изложенных в общем межучрежденческом призывае Организации Объединенных Наций 1996 года для Судана.

#### Дания

83. На 1996 год гуманитарная помощь Дании Судану составила 20 млн. долл. датских крон, эта сумма была распределена между международными неправительственными организациями ("Данчёрчейд", "Датский Красный Крест", "Фонд помощи детям").

#### Финляндия

84. По состоянию на 30 июня 1996 года Финляндия предоставила в качестве гуманитарной помощи Судану 2,6 млн. финских марок, из которых 1,1 млн. финских марок были перечислены в качестве субсидии финскому Красному Кресту/МККК и 1,5 млн. финских марок - Мировой продовольственной программе.

#### Германия

85. Правительство Германии в 1996 году выделило на цели осуществления программ по оказанию помощи беженцам 2 221 967 немецких марок, из которых 471 967 немецких марок было предоставлено Немецкому агентству по техническому сотрудничеству, 800 000 немецких марок - ЮНФПА и 950 000 немецких марок - Католическому центру по оказанию помощи за рубежом.

#### Италия

86. В 1996 году правительство Италии планирует выделить 2,6 млрд. итальянских лир на цели оказания гуманитарной помощи Судану в интересах суданских беженцев в северной Уганде.

#### Япония

87. Правительство Японии в 1996 году предоставило Судану следующую помощь:  
4 800 000 японских иен было выделено японским неправительственным организациям,  
400 000 швейцарских франков - МККК, 690 000 долл. США - ЮНИСЕФ, 6 420 000 долл. США - МПП и неуточненная часть средств в сумме 2 940 000 долл. США выделена МПП для оказания чрезвычайной помощи Судану, а также Сомали и Эфиопии.

#### Лихтенштейн

88. Правительство Лихтенштейна выделило 10 000 швейцарских франков для покрытия потребностей, изложенных в общем межучрежденческом призывае Организации Объединенных Наций 1996 года для Судана.

#### Норвегия

89. Правительство Норвегии предоставило 32 686 885 норвежских крон для осуществления различных программ продовольственной и непродовольственной помощи, связанных с гуманитарными операциями в Судане. Эта помощь оказывалась в рамках программ, осуществляемых следующими организациями: Адвентистским агентством развития и помощи, Институтом им. Кристиана Микельсена, Межафриканской группой, организацией "Врачи без границ" (Осло), организацией "Норвежская церковная помощь", норвежским Красным Крестом и МПП.

### Швейцария

90. В 1996 году правительство Швейцарии предоставило 4,3 млн. швейцарских франков для оказания гуманитарной помощи в Судане. Эти средства были предоставлены преимущественно через партнеров по сотрудничеству, в частности МККК и ЮНИСЕФ. В случае с ЮНИСЕФ помощь правительства Швейцарии заключалась в поддержке программ в области водоснабжения и здравоохранения, а также в направлении четырех швейцарских специалистов по гидрогеологии и материально-техническому снабжению, подготовленных для участия в операциях по оказанию чрезвычайной помощи.

### V. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ

91. В апреле 1989 года с учетом гуманитарных аспектов продолжавшейся войны в Судане Организация Объединенных Наций, некоторые международные неправительственные организации, правительство Судана и повстанческие движения пришли к договоренности о предоставлении организациям системы Организации Объединенных Наций права доступа к пострадавшему населению в соответствии с принципами нейтралитета, беспристрастности и транспарентности. Соответственно в апреле 1989 года в целях оказания неотложной гуманитарной помощи гражданскому населению, пострадавшему от гражданской войны, началось осуществление операции "Мост жизни для Судана".

92. В то время, когда операция МЖС только разрабатывалась, она представляла собой беспрецедентный подход к решению проблемы проведения гуманитарной политики в условиях гражданской войны. Эта операция, которая представляла собой гуманитарную программу, предусматривавшую оказание помощи перемещенному внутри страны населению и пострадавшему в результате войны гражданскому населению в условиях продолжающегося конфликта на территории суверенной страны, в отличие от оказания помощи беженцам, находящимся за границей, создала прецедент для многих последующих гуманитарных программ. В рамках операции МЖС принимались меры в целях сохранения в силе в качестве основы для решения вопросов политики и оперативных вопросов, соглашений и договоренностей, в которых определяются условия сотрудничества по осуществлению операции МЖС со всеми сторонами, включая порядок осуществления операции, хотя на практике стороны, и в частности правительство Судана, нередко пересматривали толкование этих соглашений и договоренностей. Благодаря этому операция МЖС за прошедшие годы превратилась из краткосрочной программы чрезвычайной помощи в самую крупномасштабную и диверсифицированную международную операцию по оказанию помощи в Судане. В последующих докладах Генеральной Ассамблеи о чрезвычайной помощи Судану, а также в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи признавался вклад, который в этой связи внесло правительство Судана.

93. Начавшаяся четыре десятилетия назад и непрекращающаяся трагическая гражданская война в Судане, в ходе которой период относительного затишья наблюдался лишь с 1972 по 1983 годы, по-прежнему порождает кризис колоссального масштаба, который затрагивает жизнь миллионов суданцев. С учетом этого можно лишь выразить самую глубокую озабоченность по поводу нарушения признанных гуманитарных принципов, и в частности права гражданского населения на получение гуманитарной помощи во время войны, в связи со всякого рода попытками ограничить потенциал международного сообщества в отношении принятия направленных на облегчение тягот и страданий гражданского населения Судана мер.

94. В целях наращивания усилий по оказанию гуманитарной помощи в рамках операции МЖС Генеральный секретарь в предыдущих докладах призвал стороны продолжать и в тех случаях, когда

это необходимо, развивать свое сотрудничество с Организацией Объединенных Наций. Генеральная Ассамблея также настоятельно призывала стороны обеспечить персоналу операций по оказанию чрезвычайной помощи доступ ко всем нуждающимся и оказывать содействие транспортировке предметов помощи и поездкам соответствующего персонала, с тем чтобы обеспечить самое успешное осуществление операции МЖС во всех частях страны.

95. Что касается конкретных вопросов, влияющих на ход осуществления операции МЖС, то Генеральная Ассамблея вновь рассматривает различные проблемные области, в которых, несмотря на обращенные к одной или нескольким сторонам непосредственные просьбы о сотрудничестве, необходимо обеспечить дополнительный прогресс. К числу таких вопросов относятся: охрана и безопасность персонала и конвоев, задействованных в связи с проведением операций по оказанию чрезвычайной помощи; предоставление разрешения на выполнение в рамках операции МЖС полетов в южные районы Судана; распространение положений соглашений о гуманитарной помощи в рамках МЖС, заключенных в марте и мае 1994 года в рамках МОВЗР, на такие не охваченные этими соглашениями области сотрудничества, как определение условий доставки грузов чрезвычайной помощи с конвоями в тех случаях, когда их маршруты пролегают через линии, разграничитывающие территории, находящиеся под контролем различных группировок, обеспечение доступа в районы, пострадавшие в результате конфликта, а также определение порядка осуществления контроля за соблюдением соответствующих принципов и процедур; и определение оперативных процедур для международных неправительственных организаций, базирующихся в Хартуме.

96. Введенные правительством Судана в прошлом году ограничения в отношении доступа персонала операции МЖС к пострадавшему гражданскому населению серьезно нарушили проведение запланированных операций по оказанию чрезвычайной помощи. Эти меры не согласуются с неоднократными заявлениями правительства Судана в Генеральной Ассамблее о его приверженности поддержке усилий Организации Объединенных Наций по оказанию гуманитарной помощи в Судане. В течение прошлого года события, непосредственно касающиеся осуществления операции МЖС, побудили Генерального секретаря сделать целых четыре отдельных официальных заявления, в которых он призвал заинтересованные стороны принять меры к исправлению положения.

97. В середине августа 1996 года был завершен первый за семь лет проведения операции всесторонний обзор ее осуществления, необходимость которого была обусловлена произошедшим в 1995 году обострением в рамках операции МЖС проблем, связанных с обеспечением доступа. Это стало возможным благодаря поддержке доноров и сотрудничеству правительства Судана и повстанческих движений. С учетом международного, регионального и национального значения операции МЖС содержащиеся в обзоре выводы и рекомендации будут иметь исключительно важное значение для определения направления, в котором гуманитарная деятельность в Судане будет развиваться в будущем.

-----

/ . . .